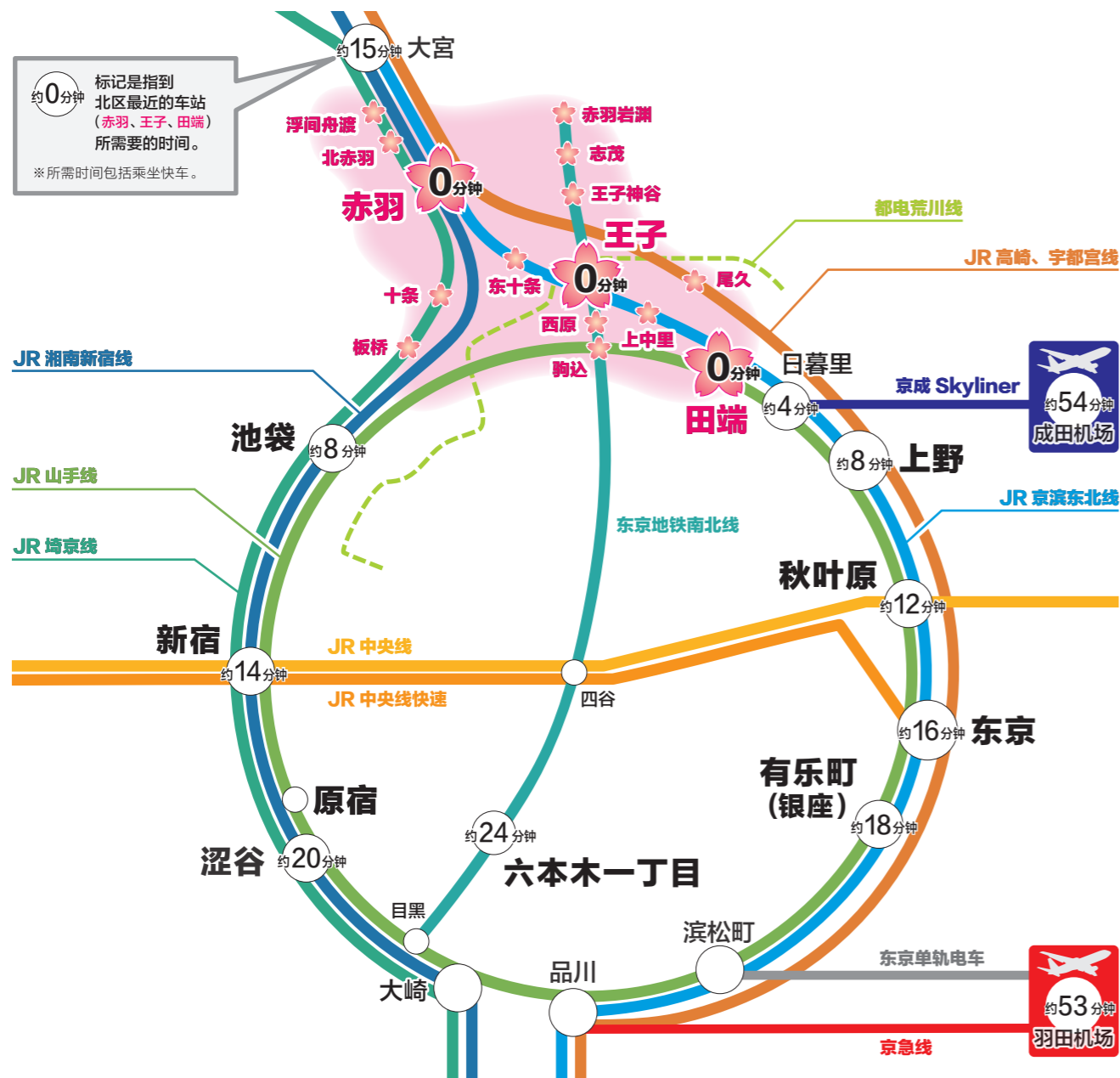


# 北区交通指南

北区位于距离东京主要区域大约30分钟的交通圈内。



## 从机场来的交通路线

成田	京成 Skyliner 约43分钟	日暮里	JR 山手线 约4分钟	田端	JR 京滨东北线 约5分钟	王子	JR 京滨东北线 约5分钟	赤羽
羽田	京急本线快特 约18分钟	品川	JR 京滨东北线 约25分钟	田端	JR 京滨东北线 约5分钟	王子	JR 京滨东北线 约5分钟	赤羽
羽田机场利木津巴士	约55分钟	王子	约15分钟	赤羽				



不会吧？真的？  
这里是东京！  
好像很有趣



# Enchanting SAKURA

- 樱花 -

北区是东京值得骄傲的“樱花胜地”。  
请探寻自己喜爱的赏花之地！

3月到4月是樱花到访东京的季节，之中众多深受好评的赏樱胜地都集中在北区。从江户时代起就备受青睐的飞鸟山公园、河两岸被樱花所淹没的石神井川、因樱草而广为人知的都立浮间公园等，100棵以上的樱花树排列成行的地方有很多，满开时节可以尽享樱花带来的无穷魅力。与都心知名的观赏景点不同之处在于，可以在被大自然包围的环境中平心静气地观赏，这是其最大的魅力所在。因区内许多公园及道路两旁都盛开着樱花，想必散步途中一定会有惊喜的发现吧！此外，夜幕降临后的夜樱也不容错过。樱花在灯笼映照下呈现出梦幻般的美丽景色，定会令您流连忘返。

一年四季被各具魅力的美丽大自然所环绕，人们悠然自得地生活着的北区，虽然地处大都会东京，但在这里可以享受时光慢慢流逝给您带来的舒畅心情，并能感受到当地人们的热情与善良。您会被东京屈指可数、魅力无穷的樱花及红叶所吸引，为传统技艺与风俗习惯而惊叹，还可以逛逛商店街等，体味一下日本人的日常生活。知之越多越能体会到其奥妙所在，相信您定会故地重游，因为这里存在着“另一个东京”。



## 索引

### 特集专页

#### 01 SAKURA - 樱花 -

北区是东京值得骄傲的“樱花胜地”。  
请探寻自己喜爱的赏花之地！

#### 03 SHOTENGAI - 商店街 -

充满人情味的商店街比比皆是！  
东京“生活之园”欢迎您！

### 地区专页

#### 05 赤羽地区

#### 07 王子地区

#### 09 滝野川地区

### 封底 / 交通指南



荒川沿岸 / 赤羽地区 (P06)



音无亲水公园 / 王子地区 (P08)



飞鸟山公园 / 王子地区 (P08)



名主之滝公园 / 王子地区 (P08)



西莲寺 / 赤羽地区 (P06)



飞鸟山赏花 三张大纸相连 ( 胜川春潮/1781-88年前后 ) 北区飞鸟山博物馆收藏  
江户幕府时代的第8代将军为了鼓励平民赏花，大约300年前在飞鸟山种植了1270棵樱花树。如今在广阔的丘陵上依然盛开的美丽的樱花以及赏花人们接踵而至的身姿，与当时春天的景象别无二致。



清水坂公园 / 赤羽地区 (P06)



石神井川沿岸 / 滝野川地区 (P10)



观赏“十月樱”，秋季最佳！  
有一种珍贵的樱花在10月~12月期间开放，这就是飞鸟山公园种植着的3棵“十月樱”。与春天繁花似锦的樱花不同，它绽放着淡红色的小花，可以与四周相映成趣的红叶一同观赏。

十月樱(飞鸟山公园) / 王子地区(P08)



# Enchanting SHOTENGAI

## -商店街-

充满人情味的商店街比比皆是！  
东京“生活之园”欢迎您！

对东京人来说，北区是适宜居住的“生活区”。因为这里有很多人们日常生活中不可或缺的商店街。街里既有又便宜又好吃的熟食店又有物品方便实用、种类齐全的杂货店，以及遍布着银行、书店、菜店、咖啡店等与日常生活息息相关的店铺。请务必感受一下在这令人怀念的氛围中边品尝美食边购物的无限乐趣！

因为有许多私人小店，在与店员交谈中定会感受到下町的风土人情吧。另外，还拥有以“赤羽一番街商店街”为首的，作为东京饮食街代表而广为人知的商店街。与那些下班归来、想彻底放松畅饮的人们一起吃晚饭、品美酒，体验一下日本人的日常生活如何？



赤羽地区 / 丸亀水産 (P06)

请品尝名吃“北区关东煮”！

各种各样的食物经过长时间炖煮，酱油的醇香完全进入材料中，这就是所谓的“关东煮”。作为当地的名吃深受人们的喜爱，北区有很多关东煮店。传统的江户蔬菜（萝卜、牛蒡、胡萝卜）、竹轮（圆筒状鱼糕）、豆腐包以及以各种鱼肉为原料的食物供您任意选择，吃后定能令您身心温暖无比。



赤羽地区 / OK横丁 (P06)



王子地区 / 十条银座商店街 (P08)



王子地区 / 十条银座商店街 (P08)



日本人经常光顾的饮食店还有很多！  
日式餐饮已经被联合国教科文组织登录为无形文化遗产，在世界上人气高涨。寿司、天妇罗、怀石料理等虽然是知名美食，但并不是日本人餐桌上每天的常见食物。在日式饭菜中如果说“平民口味”的话，当数烤鸡肉串、煮蔬菜、生鱼片、烤鱼、火锅和由米饭、味噌汤、菜肴等组成的套餐等。当然还有牛肉盖饭等快餐，以及经济实惠的意大利菜、西班牙菜、中国菜和韩国菜等可以享用。在北区的商店街，有许多这种可以品尝“平民口味”的饮食店。能够享受美酒的餐饮店也有很多，让我们一起来尽情品味畅饮日本酒和烧酒吧！